

Green Legacy Hiroshima Core

Committee, International Scientific Advisors, Secretariat and Regional Hubs

Committee As of April 2024

Nassrine Azimi ナスリーン・アジミ

Co-founder, Coordinator 共同創設者・コーディネーター



During her career at UNITAR, Nassrine led numerous initiatives, programs and offices worldwide, notably as chief of UNITAR's New York Office and founding director, then senior advisor of the Hiroshima Office until 2023. She has written and published extensively on UN peacekeeping and peacebuilding (co-edited with Chang Li Lin), post-conflict reconstruction, environmental and cultural governance, and Asia. Her most recent books are 'The Last Boat to Yokohama' in 2015 (co-authored with Michel Wasserman), 'The United States and Cultural Heritage Protection in Japan (1945-1952)' in 2019 and 'The UNITAR Hiroshima Fellowship for Afghanistan — An Anthology' in 2023 (co-edited with Humaira Khan-Kamal). She teaches international peace and security. She believes that through the Abombed trees, the world may better understand the threats of nuclear weapons and the power, resilience, and beauty of Nature.

ユニタールのニューヨーク事務所長、広島事務所設立ディレクター、シニア・アドバイザーを経て、2023 年まで広島事務所長を務めた。国連平和維持・平和構築(チャン・リー・リンとの共編著)、紛争後の復興、環境・文化ガバナンス、アジアなど、幅広い分野で執筆・出版活動を行っている。近著に、2015 年「The Last Boat to Yokohama」(ミシェル・ワッサーマンとの共著)、2019 年「The United States and Cultural Heritage Protection in Japan (1945-1952)」、2023 年「The UNITAR Hiroshima Fellowship for Afghanistan - An Anthology」(フマイラ・カーン・カマルとの共編著)がある。国際平和と安全保障を教える。 被爆樹木を通して、世界は核兵器の脅威と自然の力、回復力、美しさをより深く理解することができると信じている。

Tomoko Watanabe 渡部 朋子 Co-founder 共同創設者



Born in Hiroshima, Tomoko Watanabe's parents are atomic bomb survivors. In 1989, she established ANT-Hiroshima and has been conducting peace activities based in Hiroshima for the past 30 years. She co-founded GLH and served as a co-coordinator for the Initiative until 2017. The A-bombed trees show evidence of the continuous efforts, on the way from destruction to recovery, and represent in themselves "hope." Through education about peace, she would like to continue with activities that communicate the existence and significance of the A-bombed trees to people both in Japan and abroad.

広島生まれ、両親は被爆者。平成元年に ANT-Hiroshima を創設し、30 年にわたり、広島を拠点に平和活動を行っている。GLH 共同創設者であり、2017 年まで Co コーディネーター。破壊から再生へのたゆまぬ努力の証を示している被爆樹木を、希望そのものと捉え、平和教育を通して、その存在と意義を国内外の人々に伝える活動を続けている。

<u>Chikara Horiguchi</u> 堀口 力 Arborist (Tree Doctor) 樹木医



In his final year of university, Chikara Horiguchi visited the Jomon Sugi, a 2,000-year-old Japanese cedar on Yakushima Island, and decided thereafter to work in greenery. After training in Fukuoka, he started working for a landscape contracting company in Hiroshima that took charge of greening public areas in the city. When he was 28, Horiguchi met Tadahiko Yamano, the first Japanese tree-doctor arborist. This meeting led to his decision to take care of *hibakujumoku*, silent witnesses of the atomic bombing, for the rest of his life. In 1991, Horiguchi received his qualification as an arborist. Since then, he has been researching and treating *hibakujumoku* as an arborist working for Hiroshima City. He has been the master gardener for GLH since its very inception and is a member of the GLH committee as well as the Working Group.

大学 4 年のとき、前年発見された屋久島の縄文杉を見て「緑に関わる仕事」につくことを決意、庭師を志す。福岡で修業ののち、広島の造園業者に移って市街地の緑化を担当。28 歳のころ、日本初の「樹医」山野忠彦氏との出会いから、被爆樹木という無言の証人を残すことを生涯の仕事にしようと決心した。1991 年に樹木医の資格を取得。以来、広島市の被爆樹木の樹勢回復事業の樹木医として被爆樹木の調査、治療を行っている。

Akio Nishikori 錦織 亮雄 Trustee トラスティ



Akio Nishikiori was born in 1937. He was 8 years old when he witnessed the atomic bombing of Hiroshima, which killed two of his family members. As an architect, he was involved in Hiroshima's reconstruction for 60 years. He hopes to spread the meaning of Hiroshima with a sense of reality, through the point of view of human history. Through the activities of Green Legacy Hiroshima, he would like to open his mind and listen to the message of nature that the trees are telling the people.

1937年生まれ。8歳の時広島市で原子爆弾に遭う。家族2人が原爆死。建築家として60年間広島の町づくりに携わる。広島の意味を人類史的視点でリアリティのある形で発信したいと願う。グリーンレガシーヒロシマイニシアティブの活動を通じて被爆樹木が発する自然から人間への声を聞き取るこころを広げたいと思う

Shinichi Ue 上 真一 Trustee トラスティ



Shinichi Ue was born in 1950 and is a second-generation atomic bomb victim. He is a marine biologist specializing in elucidating the giant jellyfish outbreaks and predicting their occurrence, and so he feels well with the salty sea wind. At home, he enjoys leading an ecological life connected to nature, including lawn management in the garden, growing seasonal vegetables, cultivating shiitake mushrooms in the background mountains, wood-chopping (and heating the bathwater with it), and so on. He is deeply impressed by the silent power of the A-bombed trees, emitting the message "I am alive," and is involved with GLH's activities to deliver the innate peaceful message of the trees to many people worldwide.

1950年生まれの被爆二世。クラゲ類の大量発生機構の解明と発生予測を専門とする生物海洋学者であるので、海上で潮風に吹かれていると機嫌が良い。自宅では、庭の芝生管理、季節の野菜づくり、裏山でのシイタケ栽培、薪割り(そ

れで風呂を沸かす)など、自然と一体化したエコ生活をエンジョイしている。 被爆樹木の「私は生きている」と発する無言の力に感動し、木々が内蔵する平 和を希求する力を多くの人々に届けたいと GLH の活動に関わっている。

Majime Suzuki 鈴木肇

Trustee トラスティ



Majime Suzuki is the creative director of the Chugoku Shikoku Hakuhodo market design department. Similar to Green Legacy, he is involved in an activity called Green Greetings to protect Hiroshima's atomic-bombed trees. For Green Legacy, he oversaw the design of the plaque depicting the atomic bombed trees.

中国四国博報堂マーケットデザイン室・クリエイティブディレクター。グリーンレガシー同様に、グリーングリーティングスという広島の被爆樹木を守る活動をしている。グリーンレガシーでは被爆樹木のプレートのデザインを担当。

Mihoko Kumamoto 限元 美穂子 Trustee トラスティ



Mihoko Kumamoto is the Director of the Division for Prosperity, UNITAR, and has been the Director of the UNITAR Hiroshima Office from 2014 until 2023. UNITAR supports Africa, the Middle East, Asia, and the Pacific countries in areas such as environmental issues including adaptation to climate change, disaster prevention, gender, or peacebuilding. She wishes to deliver hope with A-bombed trees from Hiroshima, the place known as a symbol of peace, to the world.

2014年より国連ユニタール(国連訓練調査研究所)持続可能な繁栄局長。気候変動適応を含む環境問題、防災、ジェンダー、平和構築などの分野において、アフリカ、中東、アジア、太平洋諸国を支援している。平和のシンボルとして確立された広島から被爆樹木と共に希望を届けたい。

<u>Chisa Mikami</u> 三上 知佐 Trustee トラスティ

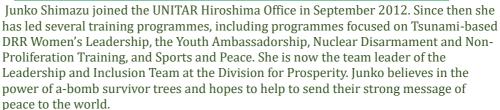


Chisa Mikami has been Head of the UNITAR Hiroshima Office since November 2023. UNITAR Hiroshima delivers needs-based training in support of the Sustainable Development Goals (SDGs) to Africa, the Middle East, Asia and the Pacific countries in areas such as environmental issues including adaptation to climate change, disaster risk reduction, gender, and peacebuilding. She wishes to convey the history and reality of the atomic bombing through A-bombed trees that survived the devastation and gave the people of Hiroshima the courage to live and hope for peace and reconstruction.

2023 年 11 月より国連訓練調査研究所(ユニタール)広島事務所長。持続可能な開発目標(SDGs)を支援するため、アフリカ、中東、アジア太平洋諸国に対し、気候変動への適応を含む環境問題、防災、ジェンダー、平和構築などの分野で、ニーズに基づいた研修を提供している。気候変動適応を含む環境問題、防災、ジェンダー、平和構築などの分野において、アフリカ、中東、アジア、太平洋諸国を支援している。原爆の惨禍を生き抜き、広島の人々に生きる勇気と平和と復興への希望を与えた被爆樹木を通して、被爆の歴史と実相を伝えたいと願っている。

Junko Shimazu 島津 準子

Alternate Trustee to head of UNITAR ウニタール局長のトラスティ代理



2012 年にユニタール広島事務所での勤務を開始。現在は、リーダーシップとインクルージョン担当課長として、津波防災研修や青少年大使研修、核軍縮不拡散研修、スポーツと平和研修などの事業に携わる。被ばく樹木の持つパワーを信じ、その力強い平和メッセージを世界に届ける一助になりたいと願っている。

Ann Sherif アン・シェリフ Trustee トラスティ

Ann Sherif is a Professor of Japanese at Oberlin College, Ohio, the United States. She has a Ph.D. in Japanese Literature from the University of Michigan. Her publications include Japan's Cold War: Literature, Media, and the Law (Columbia University Press). Professor Sherif's current book project focuses on independent and regional publishers and literature in Japan, 1917-1990, with a particular focus on the print and visual cultures of Hiroshima. At Oberlin, she teaches various courses on books and literature, nature and the environment of East Asia. She also coordinates the Green Legacy Hiroshima Initiative at Oberlin. She became a GLH Trustee in 2019.

アン・シェリフはオベリン大学の日本文学教授である。ミシガン州立大学で日本文学の博士号取得。彼女の著書は「日本の冷戦:文学、メディア、法律(コロンビア大学出版)」などである。現在は、1917 年から 1990 年における日本の独立性や地方の出版社、文学(特に広島における出版や映像文化)に焦点を当てた本を出版予定である。オベリン大学においても、シェリフは本や文学、東アジアの自然や環境などの講座を行っている。オベリン大学におけるグリーンレガシーヒロシマイニシアティブのコーディネートもしていることもあり、2019 年にコミッティーメンバーとなった。

Kenta Matsuoka 松岡 健太 Trustee トラスティ

Kenta Matsuoka was born in Hiroshima. He was seconded to the UNITAR Hiroshima Office from April 2017 to April 2019 by the Hiroshima Prefectural Government. As the former secretary of Green Legacy Hiroshima Initiative, he oversaw communication with partners and botanical gardens, as well as helping organize the committee and working group meetings. Kenta became a GLH trustee member after returning to the Hiroshima Prefectural Government, in April 2019. He hopes that the peace message of Hiroshima spreads to the world through A-bombed trees.

広島生まれ。広島県職員で、2017年4月から2019年4月まで国連ユニタール 広島事務所勤務。グリーンレガシーヒロシマイニシアティブの事務局員として、パートナーと植物公園の仲介、コミティーグループ及びワーキンググルー







プミーティングの開催などを担当。2019年4月よりトラスティーになった。被 爆樹木を通して広島の平和のメッセージが世界に広まることを期待する。

Yuko Baba 馬場 裕子 Trustee トラスティ



Yuko Baba was born in Yamaguchi. She was seconded to the UNITAR Hiroshima Office from April 2019 to March 2022 by the Hiroshima Prefectural Government. As the former focal point for the GLH secretariat, she was in charge of communication with partners and botanical gardens, as well as helping organize the committee and working group meetings. She hopes to connect the A-bomb trees with the people who hunger for peace all over the world.

山口生まれ。広島県職員で、2019 年 4 月から 2022 年 3 月まで国連ユニタール 広島事務所に出向。グリーンレガシーヒロシマイニシアティブの事務局員として、パートナーと植物公園の仲介、コニュニティーグループおよびワーキング グループミーティングの開催などを担当した。世界中の平和を望む人々と、被 爆樹木をつなぐ手伝いをしていきたいと願っている。

Haruka Yasuda 安田 晴香 Trustee トラスティ



Haruka Yasuda was born and raised in Hiroshima. She was seconded to the UNITAR Hiroshima Office from April 2022 to March 2024 by the Hiroshima Prefectural Government (HPG). As the former focal point of the GLH secretariat, she was responsible for all organizational tasks related to GLH's global network, including communication with partners and botanical gardens. She was also in charge of the committee and working group meetings and some partner visits. She became a trustee after returning to HPG. She hopes all the Hibakujumoku seeds will grow powerfully and send a peace message all over the world. 広島生まれ、広島育ち。2022 年 4 月から 2024 年 3 月まで、広島県庁からユニタールに派遣されていた。グリーンレガシーの元事務局として、パートナーや植物公園とのやり取りを含む、GLH のグローバルなネットワークに関する業務を担当していた。そのほか、コミッティーミーティングやワーキンググループ、パートナーからの訪問なども担当。県庁に戻った後、GLH のトラスティとなった。すべての被爆樹木の種が力強く育ち、世界中に平和のメッセージを届けることを願っている。

Yoko Mito 三登 陽子 Auditor 監事



Yoko Mito is an administrative scrivener, who mainly engages in the application of permits and licenses. It has been six years since she joined the Green Legacy Hiroshima. The A-bombed trees deliver a message of peace that makes one realize the preciousness of life. Mito Yoko wishes that as many people as possible can feel it. 主に、許認可申請業務に従事する行政書士。 グリーンレガシーヒロシマの活動に参加して 6 年になる。 被爆樹木が持つ平和のメッセージには、生命の尊さを実感させるものがあると感じる。一人でも多くの人に、実感してもらいたいと願っている。

International Scientific Advisors

Ari Novy アーリー・ノーヴィ
President and CEO, San Diego Botanic Garden (SDBG)
サンディエゴ植物園(SDBG) 園長兼 CEO



Dr. Novy is a plant biologist with a wide range of expertise in plant science and education. Prior to joining SDBG he was Chief Scientist at the Leichtag Foundation, and before that Executive Director of the United States Botanic Garden in Washington, D.C. As such he also sat on the Executive Leadership Team of the U.S. Architect of the Capitol, the federal agency responsible for the management and upkeep of the U.S. Capitol Campus, including the U.S. Botanic Garden, U.S. Capitol, Library of Congress and Supreme Court.

He is the author of numerous peer-reviewed scientific papers and the founding cochair of the Food and Agriculture section of the American Public Gardens Association. He has served on task forces and advisory panels for diverse groups including the White House Council on Environmental Quality, the Cornell Alliance for Science, Botanic Garden Conservation International, the Garden Club of 植物科学と教育について幅広い専門知識を有する植物生物学者。サンディエゴ植物園に勤務する以前は、レイチタグ財団の主任研究員、アメリカ植物庭園のエグゼクティブディレクターを務め、議事堂建築監(アメリカ植物園やアメリカ合衆国議会議事堂、アメリカ議会図書館や合衆国最高裁判所を含む、アメリカ合衆国議会の敷地の運営や維持を担当する連邦機関)のエグゼクティブリーダーシップチームにも在籍していた。

多数の科学論文を執筆しており、アメリカン・パブリック・ガーデンズ・アソーシエイションの食糧農業部門の設立共同議長も務める。アメリカ合衆国環境諮問委員会、コーネル・アライアンス・フォー・サイエンス、植物園自然保護国際機構、ザ・ガーデン・クラブ・オブ・アメリカ、EPPOを含む多数の機関のタスクフォースや特別委員会に所属している。

Secretariat

Mariko Kikuchi 菊地 真理子



Is seconded from the Hiroshima prefectural office. She was born in Kagawa and raised in the city of Hiroshima prefecture, Japan. She graduated from the faculty of Education of the university here in Hiroshima. Apart from this, she participated in voluntary work in Uganda, taking a year of leave of absence, and working for women's empowerment. Until recently, she had been working in a child guidance center for three years as a childcare officer.

広島県庁から派遣された。香川県生まれ、広島県広島市育ち。広島の大学教育学部を卒業。それとは別に、ウガンダでボランティア活動に参加し、1年間休職して女性のエンパワーメントのた児童福祉司めに働いた。最近まで児童相談所で3年間、児童福祉司として働いていた。



Saeeda Razick サイーダ・ラジック

Saeeda Razick was born in Colombo, Sri Lanka. She is currently pursuing her bachelor's degree in mechanical engineering. She was a UNITAR trainee and recently joined the GLH Secretariat Team. She mainly handles the Partners in Profile series and outreach. She hopes to share the GLH's message of peace, especially with youth.

スリランカのコロンボ生まれ。現在、機械工学の学士号の取得を目指している。ユニタールの研修生を経て、グリーンレガシーヒロシマイニシアティブの 事務局員となった。主に、パートナーの紹介文等を担当。特に若者と、グリー ンレガシーヒロシマの平和のメッセージを共有したいと願っている。



Benjamin Echikson ベンジャミン・エチクソン

Benjamin Echikson was born in Brussels, Belgium. He integrated the GLH team as the Oberlin Shansi fellow to Hiroshima, where he splits his time between GLH, UNITAR and ANT-Hiroshima. Benjamin assists in various functions of GLH from posting to and updating the website to corresponding with partners and organizing GLH events. He hopes to help spread awareness of GLH and its message of peace to more countries and people throughout the world.

ベンジャミン・エチクソンはベルギーのブリュッセルに生まれた。オーバリンシャンシーのフェローとして GLHに入って GLH、UNITAR と ANT-広島で活動している。GLH の認識と平和のメッセージを普及することを願っている

Regional Hubs

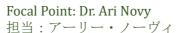


San Diego Botanic Garden (SDBG)

The San Diego Botanic Garden is located in Encinitas, California, United States. At 37 acres (150,000 m^2), the garden includes rare bamboo groves (said to be the largest bamboo collection in the United States), desert gardens, a tropical rainforest, California native plants, Mediterranean climate landscapes, and a subtropical fruit garden. It will soon be establishing its first medicinal garden.

サンディエゴ植物園 (SDBG)

アメリカ合衆国のカリフォルニア州エンシニタスに位置する。150,000 ㎡を有する園内には、貴重な竹林や砂漠庭園、熱帯雨林、カリフォルニア原産の植物、地中海性気候植物の庭園や、亜熱帯の果樹園等があり、近々、薬用植物園を創設する予定である。



(同氏については International Scientific Advisors に掲載)



College of Agriculture, Food and Rural Enterprise (CAFRE)

College of Agriculture, Food and Rural Enterprise (CAFRE) is a public tertiary-level land-based college offering training in agriculture, food technology, horticulture, equine and agri-business operating at three sites in Northern Ireland. The college is funded by the Department of Agriculture, Environment and Rural Affairs (DAERA) of Northern Ireland.

カレッジ オブ アグリカルチャー・フード アンド ルーラル エンタプライズ (CAFRE)

農業や食品技術、園芸、農業関連産業等に関する教育を提供する公立の高等教育機関で、北アイルランド内に3つのキャンパスを有している。北アイルランドのDAERAにより資金援助を受けている。

Focal Point: Prof. David Dowd

David Dowd is the Senior Lecturer responsible for Higher Education Horticulture at the College of Agriculture, Food & Rural Enterprise, Northern Ireland. David studied for his Degree in Horticulture at the National Botanic Gardens, Dublin and at the Dublin Institute of Technology for his Master's in Sustainable Development.

担当:デヴィッド・ダウド

同校の高等園芸学を担当する上級講師。ダブリン国立植物園で園芸学の学位を取得し、ダブリン工科大学で持続可能な開発に係る修士号を取得。
